

## مطالعه و آموزش استفاده کننده از کتابخانه و اطلاعات

دکتر مهرداد نیکنام<sup>۱</sup>

**چکیده:** استفاده کنندگان کسانی هستند که نظام‌های اطلاعاتی برای آنها به وجود آمده است. یعنی "استفاده کنندگان نهایی". استفاده کنندگان از کتابخانه در مجموع انتظار دارند خود از ابزار بازیابی نظریر فهرست‌ها، کتابشناسی‌ها، و چکیده‌نامه‌ها استفاده کنند. یکی از اهداف اصلی آموزش استفاده کننده حصول اطمینان از این مطلب است. تأکید امروزی بر آموزش استفاده کننده و رایانه‌ای کردن کتابخانه این است که کاربران نهایی را قادر به کاربرد مستقیم نماید. به این منظور لازم است ابتدا استفاده کنندگان مورد مطالعه قرار گیرند، و سپس با طراحی مدلی خاص با توجه به خصوصیات استفاده کنندگان آموزشی مناسب برای آنها تدارک دیده شود.

### مقدمه

تعاریف زیر می‌تواند راهگشایی بر درک بهتر مسئله باشد:

اطلاعات. عبارتست از داده‌های شکل یافته، به طوری که معنی دار و مفید باشند. نظام اطلاعاتی. عبارتست از مجموعه‌ای از اجزای به هم پیوسته‌ای که برای گردآوری (یا بازیابی)، پردازش، ذخیره و اشاعه اطلاعات با هم کار می‌کنند تا به تصمیم‌گیری و کنترل در یک سازمان کمک کنند. علاوه بر کمک به تصمیم‌گیری، هماهنگی و کنترل، نظام‌های اطلاعاتی همچنین ممکن است به مدیران و کارگران کمک کند که مشکلات را تجزیه و تحلیل، موضوع‌های پیچیده را مجسم، و در نتیجه محصولات جدید تولید کنند.

جهانی شدن اقتصاد صنعتی جهان، ارزش اطلاعات را به میزان زیادی افزایش داده، و فرصت‌های جدیدی را به تجارت عرضه کرده است. امروزه نظام‌های اطلاعاتی قدرت ارتباطی و

۱. عضو هیأت علمی کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

تحلیلی که کارخانجات و صنایع برای رهبری تجارت و مدیریت بازرگانی در مقیاسی جهانی نیاز دارند، تأمین می‌کند.

جهانی شدن فن‌آوری اطلاعات نیز باعث شده صنایع و تجارتخانه‌های محلی نیز رفتار و عملکرد جدیدی در پیش گیرند، چرا که به دلیل وجود ارتباطات جهانی و نظام‌های مدیریتی جهانی، امروزه مشتریان می‌توانند از بازاری به گستردگی جهان خرید کنند، اطلاعات مربوط به قیمت و کیفیت را شباهه‌روزی به دست آورند. این پدیده رقابت را افزایش می‌دهد و مؤسسات بازرگانی را وادار می‌کند در بازارهای باز و بی‌حفاظت و بی‌دفعه فعالیت کنند. پس برای این که مؤسسات بازرگانی شرکت‌کنندگان مؤثر و سودآوری در بازارهای جهانی باشند نیاز به نظام‌های قدرتمند اطلاعاتی و ارتباطی دارند.

### فن‌آوری اطلاعات

عبارتست از فن‌آوری‌هایی که ما را در ضبط، ذخیره‌سازی، پردازش، بازیابی، انتقال و دریافت اطلاعات، یاری می‌دهند. این اصطلاح شامل فن‌آوری‌های نوین مانند رایانه، انتقال از طریق دورنگار، و دیگر وسائل ارتباطی، و حتی فن‌آوری‌های قدیم‌تر مانند نظام‌های بایگانی استاد، ماشین‌های حساب مکانیکی، چاپ و گراور می‌شود.

فن‌آوری اطلاعات روش کارکرد ما را دگرگون کرده، امور اقتصادی و اجتماعی، و حتی نحوه تفکر ما را تغییر داده است. تجارت، بانکداری، اوقات فراغت و سرگرمی‌ها، خدمات، خط تولید، آموزش، و بهداشت در عصر حاضر نسبت به ده سال قبل کاملاً متفاوت شده، و مردم این تغییر را که فن‌آوری اطلاعات موجب آن است، به تدریج تشخیص می‌دهند. فن‌آوری اطلاعات یا در واقع ابزار اطلاعاتی و ارتباطی مدیریت موجب عمل و عکس العمل مؤثرت و کارآتر امور می‌شود، و سبب پیدایش مشاغل جدید، صنایع نوین، و خلاقیت‌های پی در پی شده، تغییرات کمی در روش زندگی به وجود آورده است.

در دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ محققان و سایل ارتباط جمعی، به این وسائل به عنوان یک عامل محركه در امر توسعه ملی توجه کردند و معتقد بودند اطلاعاتی که توسط وسائل ارتباط جمعی پخش می‌شود، در حرکت توسعه و پیشرفت یک جامعه نقش اساسی دارد.

در دهه ۱۹۷۰، منتقدان این تصور را رد کردند و در دفاع از وسائل ارتباط جمعی به طور دقیق‌تر از دیدگاه ارتباطات آن را به شکل علت و معلول در یک مجموعه پیچیده روابط میان مؤسسات و فرآیندهای سیاسی، اجتماعی، و اقتصادی در نظر گرفتند. اطلاعاتی که از طریق وسائل ارتباط جمعی منتقل شده‌اند، ممکن است موجب گردند، افرادی که متظاهر فرصت هستند

از آن بهره برداری کنند، اما چنانچه فرصت‌هایی وجود نداشته باشد، وسائل ارتباط جمعی موجب ایجاد آنها نمی‌گردد.

امروزه فن‌آوری اطلاعات در مقایسه با وسائل ارتباط جمعی دامنه‌اش به مرتب فراتر می‌رود، و امکاناتی را برای تغییر و پیش‌بینی، و دورنمای تازه‌ای در زمینه توسعه ارائه می‌دهد. فن‌آوری اطلاعات موجب پخش سریع نظرات، بهبود در آموزش، علوم، مراقبت‌های بهداشتی و فرهنگ می‌شود. ضمناً فن‌آوری اطلاعات در زمینه ایجاد تسهیلات در امر تولید و توزیع ثروت به تنظیم منابع و اطلاعات می‌پردازد.

فن‌آوری اطلاعات و ارتباطات به یکدیگر وابسته‌اند. بدون فن‌آوری اطلاعات و وسائل برقراری ارتباطات، ارتباط در سطح بین‌المللی و بین افراد غیر ممکن خواهد بود. در سطح جهانی، اطلاعات از طریق رادیو، تلویزیون، روزنامه، ماهواره و رایانه قابل مبادله است و با استفاده از این وسائل برقراری ارتباط آسان‌تر می‌شود.

فن‌آوری اطلاعات ماشین کار تلقی می‌شود، و ارتباطات محصول آن است. فن‌آوری اطلاعات سخت‌افزار است و ارتباطات نرم‌افزار، بنابراین نیاز داریم که به رابطه بین فن‌آوری اطلاعات و توسعه ملی نگاه تازه‌ای بیفکنیم تا تشخیص دهیم که فن‌آوری اطلاعات چگونه می‌تواند در ایجاد تغییر، وسیله مفیدی باشد و موجب کاهش فقر گردد.

به هر حال، فن‌آوری اطلاعات بالقوه می‌تواند مشکلاتی را حل کند ولی به تنها یعنی نمی‌تواند کاری اساسی انجام دهد، بلکه نیروی انسانی و به عبارت بهتر سرمایه انسانی نیز برای استفاده بهتر از این امکانات لازم است.

انسانها از اولین لحظه حیات تا آخرین دم زندگی در تلاش و حرکتند. عده‌ای در پی نان و گروهی در اندیشه نام فعالیت می‌کنند. بعضی از مردم در جست و جوی تحقیق ارزش‌ها و ترویج آنها و برخی به هر وسیله‌ای به دنبال تحقق آرزوهای خود هستند و گروهی نیز مجموعه‌ای از خواسته‌ها را در کنار هم می‌طلبند، اما یک وجه مشترک در احوال همه آنها ملاحظه می‌شود و آن "نیاز" است.

بشر برای ادامه حیات خود به غذاء، هوا، آب، لباس، و پناهگاه نیاز دارد. علاوه بر اینها او می‌زیادی به آسایش، آموزش و خدمات دیگر دارد. محصول زاییده نیازها و خواسته‌های بشر است؛ به عبارت دیگر محصول عبارتست از چیزی که قادر به ارضای یک خواسته باشد. نیاز، بیان کننده حالت محرومیت احساس شده در فرد است. این محرومیت آرامش آدمی را بر هم می‌زند و در او شوقی برای برطرف کردن آن به وجود می‌آورد. نیاز، شخص را به حرکت و امیدار و او را در یک حالت فعال قرار داده، به او جهت می‌دهد. شخص چیزهای خاصی را که

ارضاء کننده خواسته‌های اوست، خارج از وجود خویش تصور می‌کند. این چیزها محصولات نامیده می‌شوند. این محصولات به هر اندازه که خواسته‌های فرد را برآورده کنند دارای ارزشند. نکته مهم آن است که مفهوم محصول را تنها به اشیای فیزیکی محدود نسازیم. عامل اساسی در هر محصول، خدمتی است که ارائه می‌دهد و فوایدی است که دارد و برای خریدار ارزش دارد. هر خدمتی که ارائه می‌شود و نیازی را برآورده می‌سازد، می‌توان محصول قلمداد کرد که شامل افراد، مکان‌ها، سازمان‌ها، خدمات، عقاید و اطلاعات است. مصرف‌کنندگان یا به عبارتی استفاده‌کنندگان از میان برنامه‌های تفریحی گوناگون، مبناطی دیدنی مختلف، سازمان‌ها، خدمات، عقاید، مکتب‌های متعدد، و اطلاعات، آن را که مناسب با نیازها و خواسته‌های خویش می‌بینند، برمی‌گزینند. همه اینها از نظر مصرف‌کننده "محصول" تلقی می‌شوند. حال باید دید استفاده‌کننده کیست و چه ویژگی‌هایی دارد.

### تعريف استفاده‌کننده

استفاده‌کنندگان کسانی هستند که نظام‌های اطلاعاتی برای آنها به وجود آمده است. یعنی "استفاده‌کنندگان نهایی". در مفهوم استفاده مستقیم آنها از نظام‌های اطلاعاتی اغلب به آنها کاربر نهایی گفته می‌شود تا از استفاده‌کنندگان به معنی رابط یا واسطه که از خدمات استفاده می‌کنند یا خدماتی را از طرف استفاده‌کننده و برای وی فراهم می‌آورند، متمایز گردد.

بلکین (Belkin) خاطر نشان می‌سازد که کاربران نهایی ممکن است مقاومتی را که در جست و جوی اطلاعات درباره آنها هستند، نشانسند، حتی قادر نباشند به سرعت آنها را با مقاومتی که می‌شناسند ربط دهند. ممکن است نتوانند آنچه را می‌خواهند، حتی در فکر و ذهن خود، بیان کنند. بلکین به این مسئله به عنوان "مرحله نابهنجار داش" اشاره می‌کند. در مقام مقایسه، نویسنده‌گان مدارک و منابع، مقاومتی را که می‌خواهند بیان کنند، می‌دانند و قادر به بیان آن هستند. البته استفاده‌کنندگانی نیز وجود دارند که به درستی می‌دانند چه چیزی نیاز دارند، و آنچه را نیاز دارند با وازه‌هایی مناسب درخواست می‌کنند؛ همین‌طور هم نویسنده‌گانی وجود دارند که استفاده‌آنها از زبان به نظر می‌رسد در حدی تباشد که مقصود خود را به روشنی بیان کنند. معهذا در اصل نویسنده‌گان چیزی را می‌دانند، و می‌دانند که چگونه آن را بیان کنند؛ و حال آن که کاربران نهایی که سؤالی دارند، چیزی در آن باره نمی‌دانند و ممکن است حتی اگر فکر می‌کنند که می‌دانند، نتوانند سؤال خود را صحیح مطرح کنند.

## کاربران نهایی و واسطه‌ها

استفاده کنندگان از کتابخانه در مجموع انتظار دارند از ابزار بازیابی نظری فهرست‌ها، کتابشناسی‌ها و چکیده‌نامه‌ها استفاده کنند و یکی از اهداف اصلی آموزش استفاده کننده حصول اطمینان از این مطلب است که، مسئله همین است. اگر نظام دستی سنتی با نظام‌های مبتنی بر رایانه نظری اپک<sup>۱</sup> (دستیابی پیوسته عموم به فهرستبرگ‌ها) و منابع مرجع دوسویه (تعاملی) مبتنی بر دیسک فشرده جایگزین گردد، انتظار باید این باشد که اغلب استفاده کنندگان کتابخانه قادر به استفاده خواهند بود. البته تنها استفاده کافی نیست: این نظام‌ها باید در قادر ساختن استفاده کنندگان به پیدا کردن اطلاعات موجود که نیازهای آنها را برآورده می‌کند موفق باشند. شواهدی وجود دارد که نه نظام‌های دستی و نه نظام‌های ماشینی در بازیابی موضوعی به اندازه‌ای که بسیاری کتابداران باور دارند، برای کاربران نهایی مفید نیستند (Bates, ۱۹۷۷؛ Besant, ۱۹۸۲). مثلاً، یکی از جدی‌ترین ضعف‌های سرعنوان‌های موضوعی که در برگداختها یافت می‌شود، این است که واژه‌های انتخاب شده واژه‌هایی نیستند که بدقت از دانش کاربران با پیشینه‌های متفاوت، استخراج شده باشد ... و هیچ‌گونه داده معتبری وجود ندارد که نشان دهد و چه گروهی از کاربران تحت سرعنوان موضوعی خاص یا جامعی به دنبال کتاب می‌گردند. (Haykin, ۱۹۵۱) علی‌رغم این محدودیت شکی نیست که وظیفه سرعنوان موضوعی ارجاع کاربر است به موادی با موضوعی خاص، که البته بسیاری از کتابداران علاقه دارند مدخل‌ها را به ترتیبی منطقی منظم کنند که نسبت به قواعد مربوط به واژه و ساختار در سرعنوان موضوعی در مرحله دوم قرار می‌گیرد، و شک نیست که اگر ما بدانیم یا بتوانیم فرض کنیم کاربر تحت چه واژه یا اصطلاحی به جست و جوی کتاب می‌پردازد بسیار کارساز است. به همین جهت است که بسیاری کتابداران تأکید بر این دارند که کاربران آموزش مناسب بیینند.

تأکید بر آموزش استفاده کننده و رایانه‌ای کردن کتابخانه این است که کاربران نهایی را قادر به کاربرد (استفاده) مستقیم نماید. (Levy, ۱۹۸۵؛ Ojagla, ۱۹۸۶؛ Hakins, ۱۹۸۶). آموزش استفاده کننده، به هر حال، باید این اطمینان را پذید آورد که استفاده کنندگان می‌آموزند تشخیص دهنند چه زمانی نیاز به کمک اضافی دارند، و این که می‌توانند تقاضای کمک کنند، البته به تحویل که احتمال زیاد موقیت سریع ایشان را تضمین کند.

یانکه<sup>۲</sup> در ۱۹۸۴ مقایسه‌ای از کاوش در پایگاه‌های داده‌های کتابشناسخی پیوسته توسط کاربر نهایی و واسطه‌های آموزش دیده را ارائه کرد. نکاتی که برای شکل دادن به مقایسه مفید

میان کاربران نهایی و کارکنان کتابخانه‌ها و خدمات اطلاع‌رسانی قابل تعمیم است، عبارتنداز:

الف. کاربران نهایی، استفاده کنندگان اتفاقی هستند، حال آن که کارکنان استفاده کنندگان دائمی، می‌توانند در خود احساسی نسبت به نظام‌هایی که اداره می‌کنند، داشته باشند.

ب. کاربران نهایی از ابزارهای بسیاری که به آنها کمک می‌کند، بی‌خبرند، در حالی که کارکنان نه تنها با واژگان آشنای هستند، بلکه با خود آن ابزار نیز آشنا هستند و می‌توانند از آنها استفاده کنند.

ج. کاربران نهایی تنها از آشناترین و کاملاً مرتبط‌ترین منابع اطلاعاتی استفاده می‌کنند، حال آن که دانش کارکنان در این زمینه وسیع‌تر و عمیق‌تر است. برخی از استفاده کنندگان مشکلات بسیاری در درک مسائل فنی نظیر منطق بولی دارند، که کارکنان آموزش دیده آن را درک می‌کنند و قاعده‌تاً باید بتوانند به سرعت و با مهارت از آن بهره گیرند.

د. کاربران نهایی ممکن است فاقد مهارت در استفاده از تجهیزات باشند، که هم بر توان در طراحی درونداد و هم بر توان آنها در تفسیر نتایج و عکس العمل در مقابل آنها، تاثیر می‌گذارد. کارکنان دارای آموزش مناسب، استفاده کنندگان سریع‌تر و مؤثر تر تجهیزات هستند، بنابراین بیشتر به اطلاعات توجه می‌کنند تا به فن‌آوری.

### دسته‌بندی گروه‌های استفاده کننده

نویسنده‌گان آثار مربوط به نظام‌های اطلاعاتی اغلب تصوراتی درباره انواع نظام‌ها و محیط‌های آن نظام‌ها و بنابراین درباره استفاده کنندگان و استفاده آنها دارند. به طور مثال بررسی آثار مربوط به فهرست‌های پیوسته، فرد را به این مرحله راهنمایی می‌کند تا به این نتیجه برسد که این موارد می‌توانند فقط در کتابخانه‌های دانشگاهی وجود داشته باشد، و دارد؛ و فقط توسط استفاده کنندگان دانشگاهی استفاده می‌شود (البته اندک استثنایاتی نیز وجود دارند).

کوکران (Cochrane, ۱۹۸۳) با ارجاع خاص به دستیابی از طریق موضوع در فهرست‌های پیوسته، به نیاز به در نظر گرفتن گروه‌های مختلف اشاره می‌کند. در تحقیقی که توسط بیتس (Bates, ۱۹۷۷) انجام گرفته، این نتیجه حاصل شد که استفاده کنندگان از فهرست‌ها می‌توانند با توجه به میزان آشنایی‌شان با فهرست و با موضوع، از یکدیگر متمایز گردند. هر قدر آشنایی بیشتر باشد میزان موقوفیت بیشتر است. این نتیجه در راستای مشاهدات استفاده کنندگان از نمایه‌های چاپی به دست آمده است.

استفاده روز افزون از نظام‌های خودکار در کتابخانه‌ها باعث اهمیت پیدا کردن استفاده از رایانه و مهارت‌های استفاده می‌شود. تقریباً هر کس که در یک کشور پیشرفته از نظر فن‌آوری زندگی می‌کند، یک استفاده کننده از رایانه است (شایدرمن، ۱۹۸۰). دی (Day, ۱۹۸۷) اشاره

کرده‌اند: از آنجایی که همه افراد را نمی‌توان در نهایت به یک کارشناس تبدیل کرد، احتمالاً آگاهی از رایانه و سواد رایانه بخش پذیرفته‌ای از آموزش عمومی می‌گردد. به هر حال طیف گسترده‌ای از استفاده‌کنندگان بالقوه وجود دارند (Moran, ۱۹۸۱) و لازم است طبقه قابل توجهی از استفاده‌کنندگان از رایانه را نیز به حساب آوریم تا این که با همه استفاده‌کنندگان به عنوان گروه جدا نشدنی رفتار کرده باشیم (Meadow, ۱۹۸۳).

صحت انتصاف استفاده‌کنندگان به یک خدمت خاص، می‌تواند به خود آن خدمت، و عواملی چون قصد استفاده‌کننده، گروه استفاده‌کننده، و محیط‌های آنها، و شاید این که چه کسی هزینه خدمات را تقبل می‌کند بستگی داشته باشد.

از یک طرف ممکن است درست باشد که فرض کنیم تمامی استفاده‌کنندگان از هر جهت مساوی هستند. یک نظام اطلاعاتی در یک مرکز خرید بزرگ احتمالاً براین اساس طراحی شده است که همه استفاده‌کنندگان به طور مساوی نازگاه هستند. و به طور مساوی احتمال ضعیفی وجود دارد که از این نظام مرتباً و با فواید منظم استفاده کنند. از طرف دیگر، یک نظام اطلاعاتی ممکن است تعایل داشته باشد برای پاسخ‌گویی به نیازهای افراد تاحدی که اطلاعات از ایشان در اختیار دارد (مثل شغل و مسئولیت‌ها، پیشینه، دانش و غیره) اطلاعات فراهم آورد (Korfhage, ۱۹۸۴).

در مجموع برای ارائه بهتر خدمات می‌توان نکات زیر را مذکور قرار داد:

الف. اطلاع از وجود گروه‌های بزرگ استفاده‌کننده: به عنوان مثال در یک کتابخانه دانشگاهی، کادر علمی می‌تواند یک گروه باشد و دانشجویان گروه دیگر. البته این دسته‌بندی می‌تواند نادرست باشد. به طور مثال، دانشجویان رشته‌های مختلف (علوم / فن‌آوری، علوم اجتماعی، و علوم انسانی) درجات مختلفی از موقیت در به کاربردن یک فهرست پیوسته را کسب کرده‌اند (Borgman, ۱۹۸۶). وی همچنین اظهار می‌دارد که حتی تفاوت‌های فردی ممکن است مهم تر باشد. ب. با ایجاد انعطاف در کارها می‌توان به استفاده‌کنندگان به بهترین نحوی که برایشان مناسب باشد پاسخ داد.

البته کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی به دلیل رسالت فرهنگی، آموزشی، و پژوهشی خود سعی می‌کنند در این راستا به استفاده‌کنندگان یاری برسانند. و لذا در اینجاست که مقوله‌هایی چون مطالعه استفاده‌کننده و آموزش استفاده‌کننده مطرح می‌شود.

### مطالعه استفاده‌کننده

در عمل، اغلب مطالعات مشهور به مطالعه استفاده‌کننده ویژگی‌های استفاده‌کنندگان

کتابخانه‌ها و یا خدمات اطلاعاتی، و استفاده کنندگان را مورد مطالعه و بررسی قرار می‌دهند. در مقایسه با مطالعه درباره مصرف، به هر حال مطالعه استفاده کننده بیشتر در ارتباط با مردم است و این که ایشان چه می‌کنند، تا این که در ارتباط با خود کتابخانه و سازمان‌های اطلاع‌رسانی باشد. و مطالعاتی که به تجزیه و تحلیل بازار یا جامعه می‌پردازند، بیشتر به دنبال گردآوری اطلاعات درباره کسانی می‌پردازند که استفاده کننده کتابخانه یا اطلاعات نیستند.

پیشینه کار. بیشتر نیازهای اطلاعاتی، رفتار اطلاع‌یابی، و بهویژه خصوصیات شخص استفاده کننده را بررسی کرده‌اند، خصوصیات ویژه و مرتبط با استفاده کنندگان یا متغیرهایی که اندازه گرفته شده‌اند، عبارتند از:

#### ۱. فراوانی استفاده از کتابخانه و اطلاعات

#### ۲. دلایل استفاده

#### ۳. انواع استفاده از کتابخانه و اطلاعات

#### ۴. نظرات و افکار استفاده کننده درباره کتابخانه

#### ۵. الگوهای خواندن

#### ۶. میزان رضایت

#### ۷. داده‌های جمعیت شناختی

#### ۸. شخصیت

#### ۹. شیوه زندگی

#### ۱۰. آگاهی از خدمات کتابخانه

دامنه مطالعات استفاده کننده، از تحقیقات درباره جوامعی گسترده‌تر مثل پژوهشکان یک‌کشور، تا مطالعه درباره تک تک افراد یک‌نهاد یا سازمان، و یا مطالعه درباره استفاده از یک خدمت یا منبع خاص، متغیر است. برخی مطالعات بر نوع خاصی از کتابخانه تأکید دارند و دیگر مطالعات به طور کلی به استفاده فردی خاص از کتابخانه و اطلاعات می‌پردازند.

مطالعه استفاده کننده به چندین منظور انجام شده است، تا داده‌هایی برای ارزشیابی کتابخانه‌ها و دیگر نهادهای اطلاع‌رسانی فراهم آید و برنامه‌ریزی برای گسترش مجموعه، برنامه‌ها و خدمات تسهیل گردد. به تازگی مطالعه استفاده کننده در بعضی تلاش‌ها برای بررسی این مطلب که چگونه استفاده از کتابخانه و اطلاعات بر استفاده کننده تأثیر گذاشت، به کار رفته است. نظر اکثریت در حال رشدی بر این است که اگر کتابخانه‌ها باید واقعاً مؤثر باشند، باید با علاقه و حداقل ظرفیت فعالیت کنند، و لذا معنی دارترین شاخص عملکرد، متکی بر استفاده کننده است.

بیکر<sup>۱</sup> و لنکستر<sup>۲</sup> در اثر استاندارد خود "درباره اندازه‌گیری و ارزیابی خدمات کتابخانه" مرور مفیدی دارند بر مطالعات انجام گرفته درباره استفاده کننده. مقاله باتلر<sup>۳</sup> و گراج<sup>۴</sup> حاوی پیشنهادات مفیدی برای برنامه‌ریزی مطالعه استفاده کننده است. متون مربوط به روش تحقیق برای متخصصان علم کتابداری و اطلاع‌رسانی، پاول (Powell, ۱۹۹۱)؛ سیمپسون (Simpson, ۱۹۸۸)؛ بوشا و هارت (Bush & Harter, ۱۹۸۰)؛ و دیگران، اطلاعات جامع‌تری درباره نمونه‌هایی از روش‌ها و شیوه‌های قابل استفاده برای مطالعه استفاده کننده، ارائه می‌کنند. حال بد نیست اندکی نیز به این روش‌ها بپردازیم.

روش‌ها. مطالعه استفاده کننده می‌تواند به عنوان تحقیق پایه یا کاربردی طراحی شود. روش دوم اغلب برای گردآوری داده‌های مخصوص ارزشیابی به کار گرفته می‌شود. در هر دو مورد مطالعه استفاده کننده می‌تواند روش‌های کمی یا کیفی، مستقیم یا غیر مستقیم را به کار گیرد. روش‌های تحقیق کمی رهیافتی حل المسائل گونه را شامل می‌شود که طبیعتی بسیار سازمان یافته دارد و به کمی کردن متغیرها به منظور اندازه‌گیری و تحلیل بستگی دارد. روش‌های تحقیق کیفی کمتر وابسته به اندازه‌گیری‌های کمی هستند و توجه بیشتری به جنبه‌های نظری (ذهن‌گرایانه) تجارت و رفتارهای شخصی دارند.

روش‌های تحقیق مستقیم به اخذ اطلاعات از استفاده کنندگان به طور مستقیم وابسته هستند و روشن‌های غیر مستقیم شامل بررسی برخی شواهد رفتاری استفاده کننده است، مانند سوابق گردش کتاب، و بنابراین استنتاج مطالبی درباره استفاده کننده روش‌های مستقیم و غیرمستقیم، طبیعاً هر دو می‌توانند کمی یا کیفی باشند.

عمله مطالعات درباره استفاده کنندگان به تدریج شکل بررسی به خود می‌گیرند و معمولاً برای گردآوری داده‌ها از یک نمونه استفاده می‌شود، تا از کل یک جامعه، پرسشنامه، مصاحبه و مشاهده همان روش‌های رایج برای بررسی هستند. در اینجا نیز، این روش‌ها می‌توانند رهیافتی کیفی یا کمی در فرآیند اندازه‌گیری داشته باشند. مصاحبه‌گوهي متمرکز که هر روز پیش از پیش رایج‌تر می‌شود، برای ارزیابی مسئله استفاده از کتابخانه به کار می‌رود. روش‌های انتقادی تأکید بر یک رویداد واحد و جدید دارند. مطالعات موردي تأکید بر شما و کمی از افراد یا سازمان‌ها دارند، ولی اطلاعات جامعی را گرد می‌آورند. در مطالعات شبیه یادداشت‌های روزانه، از استفاده کنندگان خواسته می‌شود که داده‌های مربوط به خود را در یک مقطع زمانی خاص گردآوری کنند. شیوه‌های مرتبط با بررسی استناد و مدارک شامل تحلیل استنادی و تحلیل

1. Baker

2. Lancaster

3. Butler

4. Gratch

محتوی می‌شوند. مدل سازی نیز در مطالعه استفاده کننده کاربردهایی یافته است.

### نیاز به مدل‌های استفاده کننده

برای بهبود برنامه‌های آموزشی و تربیتی کاربر نهایی لازم است مدل‌هایی برای کمک به تعیین و تشخیص خصیصه‌های مرتبط ایجاد شود. بورگمن (Borgman, ۱۹۸۶) تحقیق در مدل‌های ذهنی را شرح می‌دهد و نتایج بدست آمده در ارتباط با کاربرد فهرست‌های پیوسته کتابخانه را گزارش می‌کند. موران (Moran, ۱۹۸۱) می‌گوید مدل‌های استفاده کننده‌گان نباید مدل‌های افراد ایستایی باشد که درگیر پرسش‌های ثابتی هستند، بلکه عوامل محیطی و رفتاری و گسترده‌گی سوالات را نیز شامل شود. همچنین این مسئله برای محتوی برنامه‌های آموزش استفاده کننده مهم است، چراکه می‌توان به شکل مفیدی استفاده کننده‌گان را از این واقعیت آگاه کرد که طبیعت نیازهای آنها و گام‌هایی که باید برای رسیدن به پاسخ بردارند، با زمان و شرایط متغیر است. موران در سال ۱۹۸۱ مدل زیر را برای رفتار استفاده کننده پیشنهاد کرد:

اهداف + ساختار کاری + محدودیت پردازش = رفتار استفاده کننده‌گان

کار و همکاران در سال ۱۹۸۳ مدل مشابهی پیشنهاد کردند:

اهداف + وظایف + اپراتورها + دروندادها + آگاهی + محدودیت‌های پردازش = رفتار استفاده کننده‌گان

هر دو مدل بالا در چارچوب استفاده خاص از یک رایانه در یک موقعیت خاص ارائه شده‌اند. این مدل‌ها می‌توانند برای نشان دادن تکامل روابط میان اثرات بر رفتار استفاده کننده که به وسیله موران پیشنهاد شده، و چارچوب ذهنی برای تفکر درباره استفاده کننده‌گان، تاثیراتی که بر ایشان می‌گذارد و گذاشته است و متغیرهایی که در فرایند پویای پردازش رفتار اطلاعاتی در نظر گرفته می‌شوند، گسترش و تعمیم پیدا کنند. پس می‌توان چنین نوشت:

محیط‌های پیشین + محیط فعلی  $\rightarrow$  استفاده کننده + هدف  $\rightarrow$  نیاز و رفتار محیط‌های پیشین مشتمل است بر تمامی موقعیت‌های یادگیری رسمی و غیررسمی پیشین استفاده کننده که بر آگاهی، مهارت، و نقطه نظرهای وی تأثیر گذاشته است.

### خلاصه و نتایج

مطالعه استفاده کننده می‌تواند اطلاعاتی درباره جامعه استفاده کننده از کتابخانه، آگاهی استفاده کننده از خدمات، میزان و دلایل رضایت استفاده کننده، نیازهای برآورده نشده، انواع اطلاعات به کار رفته، دلایل این که چرا افراد منابع خاصی را مورد استفاده قرار می‌دهند، فراهم

آورد، و حتی به پیش‌بینی استفاده از کتابخانه یا اطلاعات کمک کند. مطالعه استفاده کننده، همچنین می‌تواند تأثیر واقعی استفاده از کتابخانه یا اطلاعات را اندازه‌گیری کند، به عنوان مثال، چگونه چنین استفاده‌ای بر زندگی استفاده کننده تأثیر می‌گذارد یا برای زندگی او مفید است. اگر دقت کافی در طراحی آن مبذول نشده باشد. با مطالعه استفاده کننده نمی‌توان چنین مزایایی را به دست آورد، این مطالعات باید حتی الامکان معتبر، موثق، و از نظر علمی بسیار دقیق باشند. مطالعه استفاده کننده باید منعکس کننده بهترین و جدیدترین دانش درباره چگونگی طراحی و اجرای تحقیقات عمیق و مطمئن در این زمینه باشد. فقط به این شکل است که چنین مطالعاتی می‌تواند باعث فراهم آمدن اطلاعات متکی بر استفاده کننده‌ای شود که برای تعیین میزان تأثیر واقعی کتابخانه‌ها و دیگر نهادهای اطلاعاتی، لازم است.

### آموزش استفاده کننده

آموزش استفاده کننده عبارتست از آموزش این که از کتابخانه یعنی جایی که اطلاعات در آن مکان در دسترس است، چگونه استفاده کنیم، چرا استراتژی کاوش خاصی را به کار گیریم، چه منابع دیگری می‌توانند به ما کمک کنند، و این که چگونه از آنها بیشتر بهره برداری کنیم.

### مقدمه

آموزش استفاده کننده‌گان برای تمامی خدمات و تسهیلات کتابخانه‌ای و اطلاعاتی، و برای بازیابی دقیق، جامع و سریع اطلاعات لازم است. استفاده کننده‌گان ناهمگن و گوناگون هستند و کاوش اطلاعات فعالیتی پیچیده است. آموزش استفاده کننده فرایندی است که باید مستمر باشد، به دو دلیل: نخست به دلیل برخی ویژگیهای نظام کتابخانه، نظیر استفاده از زبانی خاص، قفلان استراتژی و تخصص‌گرایی در بازیابی، پیچدگی‌ها و بغرنجی در فهرست‌ها، افکار پیش پنداشته از نیازهای استفاده کننده و کتابداران خود محور؛ دوم، نارسانی در برقراری ارتباط میان استفاده کننده و کتابخانه، مانند نظرات استفاده کننده راجع به کتابخانه به عنوان آخرین راه چاره، تصویر ذهنی وی از کتابدار، پیچدگی‌های موجود در الگوی جست و جوی اطلاعات در مرحله تفکر و مرحله بیان.

واژه آموزش استفاده کننده به معنای آموزش استفاده از کتابخانه، آشنایی با کتابخانه، آموزش کتاب شناختی، به کار رفته است. نیل آمگان<sup>۱</sup> در ۱۹۸۵ میان اصطلاحات آموزش استفاده کننده،

آشنایی کردن استفاده کننده، و کمک به استفاده کننده فرق قائل شد. رابرتس و بلاندی<sup>۱</sup> در ۱۹۸۹ واژه با معنای وسیع تری چون آموزش کتابخانه را ترجیح دادند. آموزش استفاده کننده خدمتی جامع، و فرایندی است که<sup>(۱)</sup> باعث می‌شود، استفاده کننده در یافتن محل اطلاعات، دسته‌بندی و بسته‌بندی مجدد اطلاعات به خود متکی شود؛<sup>(۲)</sup> ارتباط میان کتاب و استفاده کننده، برای استفاده کننده جدید ضروری و برای استفاده کننده با تجربه مطلوب است، و<sup>(۳)</sup> در استفاده کننده قادرت ارزیابی شخصی از اطلاعات به وجود می‌آورد. این فرایند احتمالاً نیازمند دو استراتژی است: از جهت عمومی و از جهت آموزش موضوع مدار و کتاب‌شناختی خاص. نخستین بازدید از کتابخانه اغلب سطحی است و تا حدی نیازمند ملاقات‌های مکرر با استفاده کننده است. پس آموزش استفاده کننده در ابتدا غیر شخصی است و به تدریج فردی و خصوصی می‌شود.

### تاریخچه

تا دهه ۱۸۵۰ کتابداران امریکایی نحوه استفاده از کتابخانه را به مراجعان آموزش می‌دادند. تلاش ساموئل گرین<sup>۲</sup> برای ایجاد میز مرجع در کتابخانه‌های عمومی در دهه ۱۸۷۰؛ تأسیس مدرسه کتابداری لوئی شور<sup>۳</sup> در دهه ۱۹۲۰ و بزنامه مدرسه مونتیه پاتریشیانپ<sup>۴</sup> در دهه ۱۹۶۰ همگی حائز اهمیت هستند. در ۱۹۴۹ برنامه سه مرحله‌ای آموزش استفاده کنندگان که توسط بخش دانشگاهی و تحقیقاتی انجمن کتابداران انگلیس پیشنهاد شد نقطه عطفی به حساب می‌آید. رانگاناتان (۱۹۴۰) نقش یک میانج را عنوان کتابدار مرجع کاربرپست، تعیین کرد. بون<sup>۵</sup> (۱۹۶۰)، جالبرانت<sup>۶</sup> و استیونسن<sup>۷</sup> (۱۹۷۸)، هاپکینز<sup>۸</sup> (۱۹۸۲)، رابرتس و بلاندی<sup>۹</sup> و دیگران بررسی‌های تاریخی جامعی به عمل آورده‌اند. پیشرفت کند بود، بخشی به خاطر مشکل تعیین جا در خدمات کتابخانه، و دیگر این که در خدمات مرجع و خدمات اطلاعاتی گم می‌شد. در حالی که سخنرانی‌ها، بازدیدها، و سمینارها روش‌های سنتی به حساب می‌آیند، آموزش برنامه‌ریزی شده، تجهیزات آموزشی، مواد دیداری - شنیداری، و یادگیری به کمک رایانه، پیشرفت‌های اخیر محسوب می‌شوند. آموزش استفاده کننده صرفاً یک تور کتابخانه یا یک آگاهینامه نیست، بلکه شامل کاوش در پایگاه‌های داده‌ها (محلي و جهانی) است و در مجموع باعث می‌شود استفاده کننده کمتر به دیگران متکی باشد.

1. Roberts & Blandy

2. Samuel Green

3. Loius Shore

4. Patricia Knapp

5. Boon

6. Fjallbrant

7. Stevenson

8. Hopkins

9. Roberts & Blandy

## شیوه‌های جاری

رسانه‌ها، رسانه‌های مختلفی برای این منظور مورد استفاده قرار می‌گیرند. آموزش فردی ساده ولی گران است. معارفه به کمک تور رسمی، روشی سنتی و مؤثری است، ولی زمان ببر و بیش از اندازه کلی است و حتی می‌تواند باعث خستگی استفاده کننده شود. مواد چاپی نظری آگاهینامه، و جزووهای خدمات، تجهیزات و استراتژی‌های جست و جو را تشریح می‌کنند، ولی لازم است مرتبًا مورد ویرایش و بازبینی قرار گیرند، و لذا نمی‌توانند کاربرد چندانی داشته باشند. نصب پوستر، نمودار، و غیره می‌توانند باعث بهبود مهارت آموزش شوند، ولی نیازمند یک میانجی هستند. در کتابچه‌های راهنمای، بینندگان و شنوندگان لحاظ شده‌اند، که برخلاف نظر آموزش فردی، باعث یادگیری می‌شود و آموزش دهنده می‌تواند تأثیر یادگیری را دریابد. اما بعضی استفاده کنندگان ممکن است در نوشتن تردید کنند و حتی احساس شرمندگی نمایند. در آموزش به صورت واحد درسی، کارهای کتابخانه بخشی از دوره محسوب و منظور می‌شود، ولی این روش برای کارکنان و مواد کتابخانه دست و پاگیر است، وقت زیادی از کارکنان می‌گیرد. مواد دیداری - شنیداری، این مواد مفید و مؤثرند، ولی تهیه آنها ساده و اقتصادی نیست. همچنین استفاده از آنها نیز آسان نیست، آموزش برنامه‌ریزی شده شامل چند رسانه‌ای‌ها می‌شود که یادگیری به کمک رایانه یکی از آنهاست. یادگیری به کمک رایانه می‌تواند محصولی پر هزینه محسوب شود چون به رایانه نیاز دارد و هنوز هم به دیگر شیوه‌ها متکی است، ولی مزیت آن امکان شبکه‌ای شدن آن است.

برای آموزش گروه‌های استفاده کننده، سخنرانی‌ها، سمینارها و جلسات گفت و شنود، مزاد دیداری - شنیداری، آموزش به کمک رایانه، و روش استفاده از گشت می‌تواند به کارگرفته شود. برای استفاده کنندگان به صورت انفرادی، راهنمایی‌های چاپی، علاوه راهنمای، تمرینات عملی، آموزش برنامه‌ریزی شده و کمک فردی، مفید هستند.

کاربردها در میان ابزارهای موجود، با کاربرد همگانی، برخی خیلی مفید هستند، به عنوان مثال نوار ویدیویی تهیه شده توسط مرکز منابع آموزشی دانشگاه ایالتی اوهايو تحت عنوان "نبود ابرستارگان کتابخانه (۱۹۸۱)" را می‌توان نام برد. این فیلم ابزارهای ویژه، فهرستبرگه‌ها، اعم از دستی و ماشینی، نمایه‌ها و غیره را در بر می‌گیرد و به صورت حرفه‌ای تهیه شده است.

برنامه‌های آموزشی نمونه، مخصوص آموزش استفاده کنند، مشتمل هستند بر برنامه با دیدگاه آموزش شخص به شخص (دانشگاه ساسکس)، دیدگاه آموزش نظام مند (دانشگاه فن‌آوری چالمرز)، و دیدگاه آموزش پژوهش مدار (مرکز دانشگاهی راسکیلد). آموزش استفاده کننده موضوع یا مضمون رایج سeminارها، کنفرانس‌ها و کارگاه‌های آموزشی بوده است.

به طور مثال آموزش آشنایی با کتابخانه اطاق پا یا پای بخش مبادله دانشگاه میشیگان شرقی برنامه‌های زیادی را اجرا کرده‌اند و از دهه ۱۹۷۰ اجلاس سالانه برگزار می‌کنند. میزگرد آموزش کتابداری انجمن کتابداران امریکا درگیر بسیاری از این قبیل اجلاس‌هاست.

بخش آموزش کتابشناسی انجمن کتابخانه‌های تحقیقاتی و دانشگاهی یک مجمع محققان دارد که بسیار فعال است. در انگلستان کنفرانس دائمی کتابخانه‌های ملی و دانشگاهی تولید تعاونی مواد دیداری - شبیداری را از دهه ۱۹۷۰ حمایت و تشویق کرده است، و بسیاری از کتابخانه‌های عمومی و اختصاصی این وظیفه را عهده‌دار شده‌اند.

### آینده

اگر چه مسئله آموزش استفاده کننده سال‌هاست مطرح شده است، ولی هنوز مسائل بسیاری وجود دارند که باید حل شوند، و این یکی از مسائل مهمی است که هنوز با دیگر جنبه‌های خدمات کتابخانه منطبق نشده است. بررسی نیازها، اهداف و مقاصد روشن و درگیری کارکنان در گسترش برنامه‌ها هنوز هم بسیار بورد نیاز است.

### مأخذ

- Baker, S.L. and Lancaster, F.W. (1991) **The Measurement and evaluation of library services**, 2nd ed., Information Resources Press.
- Boon, G.S. (1960) "Training Laymen in the use of the Library", in **The State of the library art**, Rutgers University Press.
- Busha, C.H. and Harter, S.P. (1980) **Reserch methods in librarianship**, Academic Press.
- Butler, M. and Gratch, B. (1982) "Planning a user study: The process defined", **College and research Libraries**.
- Christ, John M. (1972) **Concepts and subject headings: their relation in information retrieval and library science**, Scarecrow Press.
- Fjallbrant, N. and Stevenson, M. (1978) **User education in libraries**, Clive Bingley.
- Hopkins, F.L. (1982) "A Century of bibliographic instruction: the historical claim to professional and academic legitimacy", **College and Research Libraries**, Vol. 43, pp. 192-198.
- Lauden, Kenneth C. and Lauden Iane Price (1999) **Essentials of management information system**, prentice- Hall.
- Neelameghan, A. (1985) "User Orientation", in "Library and information studies

- curriculum: some aspects with special reference to developing countries", **Journal of Library and Information science**, Vol. 10, pp. 53-63.
- Powell, R.R. (1991) **Basic research methods for librarians**, 2nd ed., Ablex Publishing.
- Ranganathan, S.R. (1940) "Initiation of Freshmen", in **Reference service**, UBS Publishers (reprint 1992).
- Roberts, A.F. and Blandy, S.G. (1989) **Library instruction for Librarians**, 2nd ed., Libraries Unlimited.
- Simpson, I.S. (1988) **Basic Statistics for Librarians**, 3rd ed., Library Association.